



Promemoria Convivenza

Principio

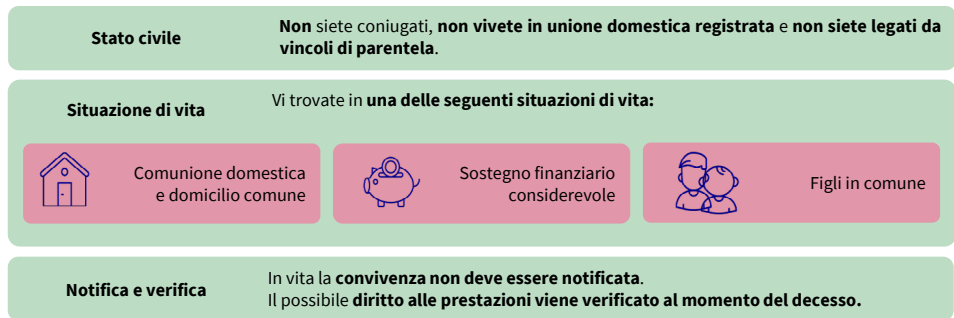
1

Il presente promemoria si applica alle fondazioni collettive gestite da AXA in Svizzera. Esso fornisce una panoramica delle condizioni in base alle quali la/il convivente ha diritto a una rendita per partner dopo il decesso di una persona assicurata. Determinante dal punto di vista giuridico è esclusivamente il regolamento di previdenza in vigore al momento del decesso.

Premessa

2

Nell'ambito della previdenza professionale e ai sensi del regolamento di previdenza la convivenza sussiste se al momento del decesso della persona assicurata vi è almeno una delle seguenti situazioni di vita:



La convivenza è possibile anche per persone dello stesso sesso.

Spiegazioni relative alle disposizioni del regolamento

3

La/il partner convivente superstite

- **Ha vissuto in comunione domestica nella stessa economia domestica e allo stesso domicilio negli ultimi 5 anni, fino a quando le condizioni di salute lo hanno consentito.**
Un'economia domestica e un domicilio comuni si configurano quando i partner convivono come comunità abitativa nella stessa economia domestica e hanno lo stesso domicilio ufficiale. Tale condizione deve sussistere da almeno 5 anni precedenti il decesso della persona assicurata.
Se lo stato di salute della persona assicurata o del partner convivente non lo consentono più, ad es. a causa di una degenza duratura in una casa di cura, si tiene conto anche di questo periodo di tempo

oppure

- **Ha ricevuto sostegno economico in misura considerevole.**
Un sostegno economico in misura considerevole si configura se la persona assicurata provvedeva almeno per metà al mantenimento della/del partner convivente. Tale sostegno considerevole deve essere stato erogato ininterrottamente per almeno due anni e sussistere al momento del decesso o negli anni precedenti il decesso della persona assicurata

oppure

- **Deve provvedere al sostentamento di uno o più figli in comune.**
Sussiste un obbligo di mantenimento della/del convivente nei confronti di uno o più figli in comune.

Notifica e verifica

4

Attenzione: quando si è in vita la **convivenza** non deve essere notificata alla cassa pensione (Fondazione). Un diritto a questa prestazione sussiste nel caso in cui siano soddisfatte le condizioni legali e regolamentari previste per la rendita per partner risultante da una convivenza. Il possibile **diritto alle prestazioni** della/del convivente nonché l'attuale situazione di vita vengono **esaminati** dalla cassa pensione (Fondazione) **al momento del decesso** della persona assicurata.

Non sussiste alcun diritto alla rendita per partner se la/il convivente superstite percepisce già una rendita per coniugi o conviventi.

L'Ordinanza sullo stato civile (OSC) disciplina lo stato civile e distingue diverse categorie di stato civile. Le più importanti sono:

- nubile/celibe
- coniugata/o o in unione domestica registrata
- divorziata/o o unione domestica sciolta
- vedova/o o unione domestica sciolta per decesso

Nubile/celibe

Lo stato civile nubile/celibe viene applicato finché non si è mai stati coniugati o in unione domestica registrata.

Coniugata/o

Lo stato civile coniugata/o viene applicato finché la persona è dichiarata coniugata presso l'ufficio dello stato civile competente. Una separazione temporanea e duratura o una procedura di divorzio ancora in corso non influiscono in alcun modo sullo stato civile vigente.

Dal 1° luglio 2022 anche le coppie omosessuali hanno la possibilità di contrarre matrimonio.

→ Le persone con questo stato civile non possono vivere in una convivenza ai sensi della previdenza professionale.

Unione domestica registrata

Ai sensi della Legge sull'unione domestica registrata (LUD) l'unione domestica registrata è un'istituzione di diritto privato riservata alle coppie omosessuali, che conferisce loro un nuovo stato civile e quindi uno status ufficiale ed è equiparata al matrimonio.

Dal 1° luglio 2022 (dopo l'introduzione del «Matrimonio per tutti») in Svizzera l'unione domestica registrata non è più costituibile.

→ Le persone con questo stato civile non possono vivere in una convivenza ai sensi della previdenza professionale.

Divorziata/o

Ufficialmente lo stato di divorzio si ottiene non appena la relativa sentenza emessa dal tribunale civile passa in giudicato.

Unione domestica sciolta

L'unione domestica registrata si considera sciolta non appena la sentenza del tribunale civile relativa al suo scioglimento passa in giudicato.

Vedova/o

Una persona è considerata vedova/o quando la rispettiva/il rispettivo coniuge è deceduta/o.

Unione domestica sciolta per decesso

Questo stato civile subentra dopo il decesso della o del partner registrata.